

***air-bridge*.de** <sup>®</sup>

***Großhandel für Heiz- & Klimageräte***

## **Bedienungsanleitung**

**AB-H20 • AB-H33 • AB-H50  
AB-H90 • AB-H150**

## Einleitung

Lesen Sie diese Bedienungsanleitung sowie die darin enthaltenen Sicherheitsvorschriften bitte aufmerksam durch, ehe Sie Ihren Heizlüfter in Betrieb nehmen, um einen sicheren, leistungstarken Betrieb zu gewährleisten. Bewahren Sie diese Gebrauchsanweisung bitte zugänglich auf, um jederzeit darauf zurückgreifen zu können.

## Technische Spezifikationen

Model	AB-H20	AB-H33	AB H50
Spannung/Frequenz	230V-50 Hz	230V-50 Hz	400V - 50 Hz
Nennleistung	2000W	3300W	5000W
Einstellungen	0,65/1,3/2,0KW	40W,1,65,3,3KW	55W/2,5/5,0 KW
Maße	197x210x303	250x250x390	252x250x380
Gewicht	4,2Kg	5,6Kg	6,6Kg
IP	44	44	44
Resetfunktion	Automatic	Automatic	Automatic
Nachlaufsteuerung	ja, ca. 2 min	ja, ca. 2 min	ja, ca. 2 min
Model	AB-H90	AB-H150	
Spannung/Frequenz	400V-50 Hz	230V-50 Hz	
Nennleistung	9000W	15000W	
Einstellungen	56W/4.5/9,0KW	110W,5,0/10,0/15,0KW	
Maße	350x440x480	370x430x555	
Gewicht	11,8Kg	14,3Kg	
IP	44	44	
Resetfunktion	Manuell	Manuell	
Nachlaufsteuerung	nein	nein	

Eine Sicherung von mindestens 16 A ist erforderlich.

### Drehschalter des Heizgerätes

1. Leistungsregler mit drei Einstellungsoptionen
2. Temperaturregler



### Verwendungszweck

Das Gerät ist für den Hausgebrauch und darf nur in der Leichtindustrie, in Betrieben oder in Geschäften von Nichtfachleuten genutzt werden.

### Spezielle Sicherheitsvorschriften

Der Heizlüfter eignet sich nicht zur Verwendung im Freien, im Badezimmer oder anderen Naß- oder Feuchtbereichen.

## **Spezielle Sicherheitsvorschriften**

Das Gerät erreicht während der Verwendung sehr hohe Temperaturen. Achten Sie daher unbedingt auf einen Sicherheitsabstand zu Möbeln, Kissen, Bettzeug, Papier, Kleidern, Gardinen und anderen brennbaren Materialien.

Das Gerät darf keinesfalls bedeckt werden. Es besteht Überhitzungsgefahr.

Der Heizlüfter darf nicht unmittelbar unter einer Wandsteckdose betrieben werden.

Verwenden Sie den Heizlüfter nicht mit einer Zeitschaltuhr oder einer anderen Vorrichtung, die das Gerät automatisch ein- oder ausschaltet.

Stellen Sie das Gerät nicht in Räumlichkeiten auf, die zur Lagerung oder Verwendung entzündlicher Flüssigkeiten oder Gase genutzt werden.

Sollte ein Verlängerungskabel verwendet werden, muß dieses so kurz wie möglich sein. Wickeln Sie ein Verlängerungskabel vor der Verwendung des Gerätes stets zur vollen Länge ab.

Schließen Sie keine anderen Elektrogeräte an der gleichen Steckdose an.

Betreiben Sie diesen Heizlüfter niemals in feuchten oder nassen Bereichen, z. B. in unmittelbarer Umgebung einer Badewanne, einer Dusche, eines Schwimmbeckens oder eines anderen mit Wasser gefüllten Behälters.

Wenn das Stromkabel beschädigt ist, muß es, um Gefährdungen zu vermeiden, vom Hersteller oder seinem Kundendienst bzw. einer gleichermaßen qualifizierten Person ausgetauscht werden.

Dieses Gerät ist nicht dafür bestimmt, durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangels Erfahrung und/oder mangels Wissen benutzt werden, es sei denn, sie werden durch eine für ihre Sicherheit zuständige Person beaufsichtigt oder erhalten von ihr Anweisungen, wie das Gerät zu benutzen ist.

Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, daß sie nicht mit dem Gerät spielen.

## **INBETRIEBNAHME**

Beim Aufstellen des Heizlüfters ist darauf zu achten, dass dieser aufrecht auf einer stabilen Fläche im sicheren Abstand zu feuchten Bereichen und entzündlichen Gegenständen aufgestellt wird.

Verbinden Sie den Heizlüfter mit der Stromversorgung.

Stellen Sie den Temperaturregler auf die höchste Einstellung.

Das Gerät schaltet sich ein, sobald der Leistungsregler auf eine der drei Einstellmöglichkeiten gestellt wird.

Hat der Raum die eingestellte Temperatur erreicht, stellen die Heizelemente den Betrieb ein, der Lüfter läuft jedoch weiter. Sinkt die Raumtemperatur unter den eingestellten Wert, schaltet sich das Heizelement wieder ein.

Das Thermostat sorgt nun durch Ein- und Ausschalten automatisch für eine konstante Raumtemperatur.

## **Korrekte Entsorgung dieses Produkts**

Innerhalb der EU weist wir darauf hin, daß dieses Produkt nicht über den Hausmüll entsorgt werden darf. Altgeräte enthalten wertvolle recyclingfähige Materialien, die einer Wiederverwertung zugeführt werden sollten und um der Umwelt bzw. der menschlichen Gesundheit nicht durch unkontrollierte Müllbeseitigung zu schaden. Bitte entsorgen Sie Altgeräte deshalb über geeignete Sammelsysteme oder senden Sie das Gerät zur Entsorgung an die Stelle, bei der Sie es gekauft haben. Diese wird dann das Gerät der stofflichen Verwertung zuführen.

## **Garantieerklärung**

Unbeschadet der gesetzlichen Gewährleistungsansprüche gewährt der Hersteller eine Garantie gemäß den Gesetzen Ihres Landes, mindestens jedoch 1 Jahr.

Garantiebeginn ist das Verkaufsdatum des Gerätes an den Endverbraucher.

Die Garantie erstreckt sich ausschließlich auf Mängel, die auf Material- oder Herstellungsfehler zurückzuführen sind.

Garantiereparaturen dürfen ausschließlich von einem autorisierten Kundendienst durchgeführt werden. Um Ihren Garantieanspruch geltend zu machen, ist der Original-Verkaufsbeleg (mit Verkaufsdatum) beizufügen.

### **Von der Garantie ausgeschlossen sind:**

Normaler Verschleiß

Unsachgemäße Anwendungen, wie z. B. Überlastung des Gerätes, nicht zugelassene Zubehörteile

Beschädigung durch Fremdeinwirkungen, Gewaltanwendung oder durch Fremdkörper

Schäden, die durch Nichtbeachtung der Gebrauchsanleitung entstehen, z. B. Anschluß an eine falsche Netzspannung oder Nichtbeachtung der Montageanleitung

komplett oder teilweise demontierte Geräte

## Introduction

To get the most out of your new fan heater, please read through these instructions and the attached safety regulations before use. Please also save the instructions in case you need to remind yourself of the fan heater's functions at a later date.

## Technical specifications

Model	AB-H20	AB-H33	AB H50
Power:	230V-50 Hz	230V-50 Hz	400V - 50 Hz
Performance	2000W	3300W	5000W
Heating setting	0,65/1,3/2,0KW	40W,1,65,3,3KW	55W/2,5/5,0 KW
Mass	197x210x303	250x250x390	252x250x380
Weight	4,2Kg	5,6Kg	6,6Kg
Waterproof Class	44	44	44
Reset	Automatic	Automatic	Automatic
Time-Delay	yes about 2 min	yes about 2 min	yes about 2 min

Model	AB-H90	AB-H150
Power:	400V-50 Hz	230V-50 Hz
Performance	9000W	15000W
Heating setting	56W/4.5/9,0KW	110W,5,0/10,0/15,0KW
Mass	350x440x480	370x430x555
Weight	11,8Kg	14,3Kg
Waterproof Class :	44	44
Reset	Manuell	Manuell
Time-Delay	no	no

Requires at least a 10 A fuse

Housing of steel plate and heat-resistant lacquer Supplied complete with cord and plug

## The fan heater dials

1. Function selector with three power settings
2. Thermostat dial

## Special safety regulations



- The fan heater is not suitable for use outdoors in damp weather, in bathrooms or in other wet or damp environments.
- Please note that the fan heater can become very hot and should, therefore, be placed at a safe distance from flammable objects such as furniture, curtains and similar.
- Do not cover the fan heater.
- Do not place the fan heater immediately under a wall socket.

## **Special safety regulations**

- Do not connect the fan heater using an on/off timer or other equipment which can automatically switch the device on.
- The fan heater must not be placed in rooms where flammable liquids or gases are used or stored.
- If an extension cord is used, it must be as short as possible and always be fully extended.
- You must not connect other appliances to the same main socket as the fan heater.
- Heater can't be used in bath-rooms, shower stall and Pool directly.
- If the cord of heater is damaged, it must be repaired by the manufacturer or a maintenance point.
- Make sure heater is always under surveillance and keep children and animals away from it;
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.

## **Use**

- Position the fan heater so that it stands upright on a firm surface and at a safe distance from wet environments and flammable objects.
- Connect the fan heater to the mains.
- Set the thermostat dial to the maximum temperature.
- The fan heater will switch on when the function selector is set to one of the three power settings.
- Once the room reaches the required temperature, heating element will stop working but fan will still be working. Once the temperature decreased, the heating element will start working again. The fan heater now starts and stops automatically and thus keeps the room temperature constant.
- Once the room reaches the required temperature, heating element will stop working but fan also working. Once the temperature decreased, the heating element will be working. The fan heater now starts and stops automatically and thus keeps the room temperature constant.

***air-bridge gmbh***  
Roelckestraße 81-83  
D-13088 Berlin